

Evangeliumi Hírnök

GOSPEL MESSENGER

Hungarian Baptist Convention of North America

Since 1908

Az Észak-Amerikai Magyar Baptista Szövetség lapja

"AZ EVANGÉLIUM ISTENNEK HATALMA" (Róma 1:16)

"AZ ÚRNAK ÖRÖME A TI ERŐSSÉGTEK!"

Elnöki jelentés - Kulcsár Sándor

"És ő mondá nékik: menjetek, egyetek kövért és igyatok édest és küldjete belőle részt annak, akinek semmi nem készítettett. Mert szent e nap a mi Urunknak, és ne bánkódjatok, mert az Úrnak öröme a ti erősségeitek!" (Nehémiás 8:10)

Kedves Testvéreim az Úr Jézus Krisztusban!

Megváltó Urunk szeretetével köszöntök mindenkit szövetségünk 94. közgyűlésén. Nagy örömmel jöttünk, hogy az alhambrai kedves testvérekkel együtt örvendezzünk az Úrban ezen a néhány napon. Legyen ünnepi táplálkozásunk és juttassunk abból azoknak is, akiknek nincsen! A mi Urunknak Napja ez, amelyen újból tapasztaljuk meg, hogy az Úr előtt való öröm erőt ad nekünk a szent szolgálat elvégzésére.

Szövetségünk nevében szeretném megköszönni a kedves alhambrai testvéreknek, hogy a 94. Közgyűlést ilyen kellemes körülmények között ebben az Imaházban tarthatjuk. Máris élvezzük a példás szervezés, áldozatos munka, a vendégszeretet, a megnyílt testvéri szívek és otthonok áldását.

Részlet a közgyűlés záró csoportképéből

Nagy szeretettel köszöntöm kedves vendégeink között, meghívott vendég szónokunkat, *Nt. Cseri Kálmán* lelkipásztor testvérünket és kedves feleségét, a Budapest Pasarét-i Református Gyülekezet lelkipásztort. Köszönjük, hogy meghívásunkat elfogadta. Isten áldása legyen testvérünk életén és szolgálatán.

Szeretettel köszöntöm *Nemes László* testvért, aki a Melbourne-i Magyar Baptista Gyülekezet lelkipásztora Ausztráliában. Nemes testvér tette meg a legnagyobb utat azért, hogy együtt örülhessen velünk ezekben a napokban. Hisszük, hogy ez az együtt ünneplés történelmi jelentőségű és feledhetetlen marad a két kontinensen élő magyar baptisták számára.

Áldást kívánva köszöntöm és üdvözlöm a Kanadából és az Egyesült Államok minden részeiről érkezett kedves vendégeinket. Hálás szívvel gondolunk mindazon kedves testvéreinkre,

előljáróinkra, akik lélekben velünk vannak és érettünk imádkoznak. Örvendezzünk együtt az Úrban, és az *Ő öröme legyen mindannyiunk erőssége!*

Ez az első Közgyűlésünk a harmadik évezredben! Jeligenk: *"Örüljete az Úrban mindenkor!"* - jó indulást és méltó folytatást ígér. Ez életünknek és munkánkunk meghatározó tényezője. Legyünk mindig a Szentlélek által az Úrban örvendező népe Istennek!

1. BÉKESSÉG ÉS ÖSSZHANG JEGYÉBEN DOLGOZUNK

Hálásak vagyunk Istennek, hogy Szövetségünk minden szinten békeségben és egyetértésben végezhetjük munkánkat. Jó testvéri kapcsolat jellemzi a *Végrehajtó, a Pénzügyi, a Misszió és Irodalmi Bizottságot*. Nem volt munkánk végzésében elakadás, vagy legyőzhetetlen akadály. A Bet-

folytatás a 4. oldalon





(USPS # 716-300)

POSTMASTER:

Send address Changes to:

Evangéliumi Hírnök, Subscription Manager
12409 Devoe St. SOUTHGATE, MI 48195Periodicals Postage Paid at
Melbourne, FL and Additional OfficesPublished monthly by
the Hungarian Baptist Convention
of North America, Inc.

Editor / Szerkesztő:

REV. DR. A. GÉZA HERJECZKI
1370 Michigan Blvd., Lincoln Park, MI 48146
Tel.: (313)382-3735 herjeczki@juno.comKéziratot, cikket, megjegyzéseiket
a szerkesztő címére kérjük.A szerkesztő bizottság tagjai:
Kulcsár Sándor és Szabó IstvánOur address on the internet:
<http://www.evangeliumihirnok.net>
E-mail address: evhirnok7@msn.com**SUBSCRIPTION / ELŐFIZETÉS**
\$20.00 annuallySend subscription and change of address to
Előfizetést, címváltozást erre a címre kérjük:BÉLA FÜR, Subscription Manager
12409 Devoe St. Southgate, MI 48195
Tel.: (734)284-7107 billfur@mgsinet.net
*****SZÖVETSÉGI VEZETŐK
CÍMTÁRA****Elnök / President:**REV. SÁNDOR KULCSÁR
225 East 80th Street, New York, NY 10021
Tel.: (212)288-0258 Fax: (212)517-8348**Alelnök / Vicepresident:**REV. DR. A. GÉZA HERJECZKI
1370 Michigan Blvd. Lincoln Park MI 48146
Tel.: (313)382-3735**Főtitkár / General Secretary:**ISTVÁN SZABÓ
3827 N. Oak Park Ave., Chicago, IL 60634
Tel.: (773)545-0898**Pénztáros / Treasurer:**LOUIS DRESCHER
2636 East 124th St., Cleveland, OH 44120
Tel.: (216)231-0038**Misszió Bizottság elnöke:**ENDRE DÉNES
225 East 80th Street, New York, NY 10021
Tel.: (212)639-1768 EEDenes@aol.com**Pénzügyi Bizottság elnöke:**ERNEST J. KISH
1173 Scypher St. N.E. Palm Bay, FL 32905
Tel.: (321)723-7727**Bethesda Otthon:**2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (321)723-3288
***International Minute Press, Southgate, MI
15315 Dix-Toledo, SOUTHGATE, MI 48195**A SZERKESZTŐ ROVATA**

A szövetségünkbe tartozó gyülekezetek életének rendszeres, évenként ismétlődő eseménye a közgyűlés. A rendező gyülekezet számára mindig nagy esemény ez, hiszen nem könnyű zökkenőmentesen lebonyolítani egy ilyen alkalmat, - bizony megpróbálja az a lelkipásztort, és az egész gyülekezetet. (Az idei közgyűlés "zökkenőmentesnek" bizonyult. Köszönjük Novák testvérnek és az Alhambrai Gyülekezetnek.)

Néha különleges események is fokozzák az alkalom népszerűségét. Tavaly a Rámai Tabor 40 éves jubileuma, azt megelőzőleg a Clevelandi magyar baptista misszió centenáriuma kapcsolódott a közgyűlésünkhöz. Az idén?

Amikor Kaliforniára gondoltunk, valahogy most nem a távolság foglalkoztatott bennünket, hanem a régen látott testvérekkel való találkozás és egy kis kirándulás ígérete. Különös vonzó ereje volt annak a hírnek, hogy egy olyan vendég igehirdető lesz közöttünk, akinek a szolgálatait hangszalagról már sokan hallották. Az alhambrai gyülekezet régi terve valósult meg, amikor Nt. Cseri Kálmán református lelkipásztor elfogadva meghívásukat, feleségével együtt meglátogatta őket. A meghíváshoz szövetségünk vezetősége is szívesen csatlakozott. Különlegesnek, furcsának tűnhetett az a tény, hogy vendégigehirdetőnk nem baptista lelkipásztor. Azóta talán még világosabban látjuk, hogy Isten kezünkbe adott Igéje milyen hatalmas kincse életünknek. A Szentlélek segítségével magyarázott Ige az arra szomjas, nyitott életeteket formálja, alakítja. Többen életükben először gondoltak arra, hogy a "testvér" fogalmat nem biztos, hogy föltétlenül a felekezeti határok hivatottak definiálni.

No, dehát a közgyűlés nem az istentiszteletekből áll. Nem vonják el a figyelmet, az érdeklődést közös szövetségi ügyeinktől az említett extrák? Nem föltétlenül. Alhambraiban és Clevelandban a megszokottnál kicsit többen vettünk részt a közgyűlési tárgyalásokon, a Rámai Taborban kicsit kevesebben. A különbség nem a vendégek és a jubileum érdeme, vagy hibája.

Ügyeket tárgyalni, döntéseket hozni, tisztségviselőket választani, esetleg megvitatni kényes kérdéseket - nem mindenki szeret. De - hála az Úrnak -, eddig még mindig voltak olyanok, akik ezt a szolgálatot is elvállalták -, tudva, hogy a közös missziós feladatainkat vagy közösen végezzük, áldozatok árán is, vagy elveszítjük azokat, s velük együtt elveszítjük küldetésünket is.

A Közgyűlés az előre meghatározott program szerint haladt. Csak egyszer szaladtunk ki nagyon az időből, az Evangéliumi Hírnök beszámolója előtt. No, de a szerkesztő majdcsak talál alkalmat (és helyet, ami ebben a hónapban nem sikerült) arra, hogy a lapban megírja, amit ott akart elmondani.

Örülök annak, hogy a Baráti Kör ezévből is megújult, sőt, új tagokkal is bővült. Természetesen postán is meg lehet újítani tagságunkat, vagy lehet csatlakozni e missziós körhöz.

A közgyűlésről sok fénykép készült. A lapban látható képek nagyobb részét Kövesdi János készítette, figyelmükbe ajánlom az általa készített CD-t és a színes képeket (hirdetés a 11-ik oldalon).

Tagai testvértől kértem és kaptam szép beszámolót. A közgyűlési határozatok is segítenek áttekinteni az alhambrai közgyűlés eseményeit. A következő számban még visszatérünk a témára. (A szerk)

AZ ÉSZAK-AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG 94. KÖZGYŰLÉSÉN HOZOTT HATÁROZATOK

1. Az ausztráliai Melbourne-i Magyar Baptista Gyülekezetet ünnepélyesen felvettük taggyülekezeteink sorába. Nemes László lelkipásztort meghívtuk a lelkipásztorok bizottságába.

2. A közgyűlés elé terjesztett jelentéseket elfogadtuk, a jövő évi költségvetést jóváhagytuk.

3. A szövetség új tisztségviselőit Szervezeti Szabályzatunk szerint megválasztottuk és szolgálatukba beiktattuk.

4. Kish Ernő testvért szövetségünk tiszteletbeli elnökévé választottuk, ezzel is elismerve közöttünk végzett hűséges és áldozatos szolgálatát.

5. Felhatalmaztuk az Evangéliumi Hírnök szerkesztő-bizottságát, hogy a rendes havi számok sorában, igény szerint, évente egy összevont számot is megjelentessen.

6. Dr. Steiner István javaslatát támogatva szorgalmazni fogjuk gyülekezeteinkben, hogy pl. a folyó év második felében esedékes rendkívüli adóvisszatérítés összegét fordítsuk a kárpótlásai, vagy egyéb kisebbségben élő testvéreink missziós céljainak támogatására.

Visit our Web site at www.evangeliumihirnok.net
MABAVIT II. 101+ fénykép az interneten: <http://baptista.hu/evhirnok>

7. A Magyarországi Baptista Egyház Központi Enekkarának amerikai turné-ját szövetségünk előkészíti és támogatja azzal a feltétellel, ha az Egyesült Államokba történő utazás költségeit a kórus fedezi. Gyülekezeteink rövid időn belül döntést hoznak arról, hogy a kórus helyi programjának előkészítését és a vendéglátást vállalják-e. A kórusal való tárgyalások lebonyolításával *Drescher Lajost és Herjeczki Gézát* szövetségünk két tisztségviselőjét bízuk meg, akik az ügy előhaladásáról a *Misszió Bizottságot* folyamatosan tájékoztatják.

8. Végül köszönetünket fejezzük ki a szolgálattevőknek, közöttük is első sorban *Nt. Cseri Kálmánnak* a Budapest-Pasaréti Református Gyülekezet lelkipásztorának a közgyűlési istentiszteleteken végzett áldásos igehirdetésekért, valamint az angol nyelvű szolgálatot végző *Dr. Molnár Károly* nyugalmazott lelkipásztor testvérnek.

9. Megköszönjük az *alhambrai Amerikai Magyar Baptista Gyülekezet* szolgálatát a 94. közgyűlés előkészítésében és lebonyolításában. «

Hungarian Baptist Convention of North America Donations received for the period of May 1, through August 6, 2001.

MISSION & LITERATURE

Alhambra Church, Alhambra, CA	135.00
Bethany Church, Cleveland, OH	700.00
Bethesda Church, Palm Bay, FL	500.00
Bethesda Home, Palm Bay, FL	5000.00
Detroit Church, Lincoln Park, MI	320.00
Womens Convention	500.00
Mr./Mrs. Lantos, Quebec, Canada	188.55

Total Mission \$7,343.55

BARÁTI KÖR

Bela Marosi, Solon, OH	100.00
Palm Bay Church, FL	500.00
Louis & Helen Banas, Temecula, CA	240.00
Adelina Deak, Bronx, NY	20.00
Erzsebet Podobni, Toronto, Can.	32.00
Steve Tagai, Los Angeles, CA	100.00
Istvan Szasz, Ontario, CA	30.00
Paul Juras, Richmond Hill, Can	64.00
Michael Sebestyen, Parma, OH	80.00
Rev. Sandor Kulcsar, New York, NY	100.00
Eszter Bankuti, Palm Bay, FL	100.00
Ernest Kish, Palm Bay, FL	100.00
Endre Denes, New York, NY	100.00
Alex Lungui, Anaheim, CA	100.00
Rezo Zagoni, Chicago, IL	100.00
George Gancsos, New York, NY	100.00
Alexander Torma, Bronx, NY	100.00
János Kulcsar, New York, NY	100.00
Stephen Steiner, Sunnyvale, CA	100.00
Ilona Pap, Alhambra, CA	100.00
Lajos Kerekes, Laguna Hills, CA	100.00
Károly Sallai, Pasadena, CA	100.00
László Veszpeller, Montebello, CA	100.00

Total Baráti Kör \$2,966.00

Grand Total \$10,309.55

*Thank you for your faithful support
Louis Drescher, treasurer*

Szalagvágás és épületavatás Nagyváradon

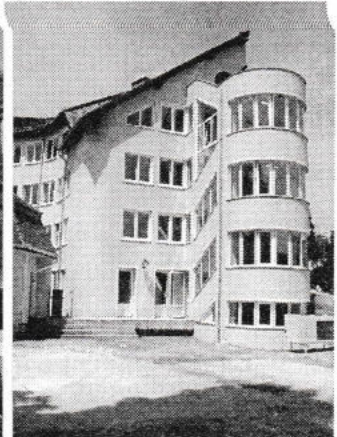
*"Ha az Úr nem építi a házat, hiába fáradoznak az építők...
De akit az Úr szeret, annak álmában is ad eleget." – Zsolt 127:1-2*

Isten kegyelméből 2001. június 16-ára elkészült a *Nagyvárad 1-es sz. Magyar Baptista Gyülekezet* oktatási központja. A két új épület, amely az imaház udvarán áll, a mindenható Atya felmérhetetlen szeretetének és korlátlan csodatevő hatalmának a bizonyítéka. Az évekig tartó építkezési munkában, de főként a felszentelési ünnepséget megelőző néhány hét sürgős feladatainak végzésében közösségünk valamennyi tagja

Kulcsár Sándor testvér, a New Yorki Magyar Baptista Gyülekezet lelkipásztora, a Magyar Baptisták Világszövetsége elnöke hirdette az ígét *1 Krón 4:9-10 (Jábes imája)* alapján. A prédikációt követően imában Istennek szenteltük a két új épületet, és azért könyörgtünk, hogy ő áldja meg kezeink munkáját, eredményessé téve a gyülekezet kis csoportokban történő bibliaitanulmányait, az ifjúsági munkát, a



A nagyvárad 1-es sz. Magyar Baptista Gyülekezet oktatási központja.
A kettős épület - átadás után.



A hátsó épület jobb szárnya

részt vett. Ennek ellenére végig nagy szükségét éreztük annak, hogy imádkozunk az építkezésért, mert mind a munka végzése, mind az anyagi háttér biztosítása terén Isten segítségére voltunk utalva. Szerető Atyánk minden alkalommal meghallgatott minket, és – bár néhányszor próbára tette hitünket és iránta való bizalmunkat –, valamennyiszer betöltötte szükségünket.

Amikor elérkezett a szalagvágás pillanata, lelkipásztoraink, gyülekezetünk elöljárói, az oktatási központ épületének tervezői, az építkezés irányítói és kivitelezői, valamint közösségünk tagjai mind nagy örömmel álltak a szép épület előtt.

Megyesi József nyugalmazott lelkipásztor felolvasta a 100. Zsoltárt, majd beléptünk az épület aiján, hogy gyönyörködjünk az Úr legújabb ajándékában. Az építmény tulajdonképpeni felavatására a vasárnap délelőtti istentisztelet keretében került sor, amikor

gyermekkel való foglalkozást, valamint minden más tevékenységet, amelynek az új oktatási központ ad majd helyet.



Kulcsár Sándor tv. az épület megnyitása előtt szól a gyülekezethez.

A vasárnap délutáni istentisztelet során a gyülekezetünkhöz tartozó *Tímoteus Bibliaiskola* tanévzáróját ünnepeltük, amelyen *Dr. Joe Pendleton*, az iskola egyik tanára hirdette Isten üzenetét a *Fil 3:7-16* alapján.

Zeffer Adina

hesda Otthonunknál Palm Bay-ben megtartottuk március 8-12 között az évközi gyűlésünket. Lelki és anyagi kérdéseinket testvéri szeretetben egyetértve igyekeztünk megoldani. A megoldatlan kérdéseinkre vonatkozóan is bizakodóak vagyunk, mert az Úrnál készen van a megoldás.

Az IFJÚSÁGI SZÖVETSÉG Clevelandban, május 25-28 között megtartott tavaszi találkozón megválasztotta az új elnökét és alelnökét *Dan László (Torontó)* és *Bántó Attila (Cleveland)* testvérek személyében. Szeretettel köszöntöm ifjúságunk vezetőit; Isten áldását és segítségét kívánjuk szolgálatuk betöltéséhez.

A NŐSZÖVETSÉG továbbra is kitartó hűséggel munkálkodik. Tevékenységüket áldozatos szeretet, missziós buzgóság jellemzi. Az Úr áldja és tartsa meg lelkesedésüket mindannyiunk örömére.

A FÉRFI SZÖVETSÉG egyre jobban hallatja szavát az Evangéliumi Hírnökben is. Az évenkénti Közgyűléseink alkalmain túl, szolgálatra lelkesíti férfi testvéreinket minden gyülekezetben.

A LELKIPÁSZTORI SZÖVETSÉG nagy feladata összehangolni, lelkigondozni és segíteni a lelkimunkásokat. A szükség nagy, vannak terveink is, amelyeket szeretnénk meg is valósítani a közeljövőben. Kérdéseink, örömeink és terheink megosztása a tervezett és igen óhajtott *Csendes Napok* által megújulást, gyümölcsözőbb munkálkodást eredményezhet. Kérlek, imádkozzatok a lelkimunkásokért!

[Az elnök testvér a 2. pontban gyülekezeti látogatásairól szólt. A *Rámai Táborban*, *Chicagóban*, kétszer a *clevelandi Bethánia Gyülekezetben*, *Palm Bayban*, valamint *Torontóban* járt szövetségünk képviselőjeként is. Itt csak a második clevelandi látogatásáról mondtakat idézzük:]

A *Cleveland Bethánia Gyülekezetben* február 23-26 között ügymintezés, a pásztor-kérdés megbeszélése volt napirenden. *Dr. Pintér Zoltán* testvér, a testvérek kérésére elfogadta a Bethánia gyülekezet pásztorlását egy próbaidőre. Ez alatt az Úr igazolni fogja részére és a gyülekezet részére is az Ő akaratát. Ha pozitív eredmény lesz, akkor továbbra is végzi a gyülekezet pásztorlását. Jó hírek vannak. Köszönöm szövetségünk nevében is a Pintér testvér áldozatos munkáját. Az Úr áldja meg további szolgálatát.

[Beszámolója 3. pontjában elnök testvérünk elmondta, hogy hozzánk is érkeztek látogatók, lelki munkások. A következő lelkipásztorok látogatásáról tett említést: *Eszes Zoltán, Dániel Zalán, Zsisku Lajos, Bodor Sándor, Rev. Mark Hobafcovich, Szűcs Sándor, Szász Sándor és Nt. Cseri Kálmán.*]

4. EURÓPAI UTAM (május 30 - június 19)

BUDAPESTEN tanácskozott a *Magyar Baptisták Világszövetségének Tanácsa*, június 1-én. A Magyar Baptista Egyház Missziós Központja biztosította az igen kényelmes helyet tanácskozásunkra. [Lásd a múlt havi szám ide vonatkozó cikkét.]

ERDÉLYBEN 12 gyülekezetet látogattam meg és szolgáltam Isten Igéjének hirdetésével. Útirányom: *Nagyvárad - Szilágyság - Nagybánya - Kolozsvár - Székelyudvarhely - Brassó - Nagyvárad* volt.

- HARGITA KERESZTYÉN TÁBOR. Fölépült az ABC által a gyönyörű szép kápolna, és a melléképületek. A mintegy 350 helyet biztosító kupolás kápolna épületében ugyanannyi személynak 5-6 termet biztosít előadások céljaira. Istennek legyen érette hála.

- NAGYVÁRADON sor került a szép *Bibliaiskola* épületének átadására,

felszentelésére, valamint diplomák kiosztására a végzősöknél. Június 16 és 17-én nagyszámú hallgatóság jelenlétében szólt az emlékezés Isten kegyelmes gondviseléséről és a lehetőségek további kihasználásáról. Hála és öröm volt ez mindannyiunknak.

[Az 5. pont első felében további missziós tevékenységeinkről, terveinkről szólt *Kulcsár testvér*. Szövetségünk anyagi támogatásban részesíti többek között a braziliai lelkipásztor beteg özvegyét, *Nagy Istvánnét, Nyúl Zoltán* lelkipásztort, a Louisville-i Baptista Theológiára felvételt nyert *Kulcsár Attilát*, a fejlesztési munkálatokat végző *Rámai Tábor*t, valamint az imaházvásárlással, felújítással foglalkozó *Chicagói Gyülekezetet*.]

A SZENT SZOLGÁLATRA VALÓ ELKÖTELEZÉS

Sokunk életében ez újra odaszánás, hiszen már régen elköteleztük magunkat Istennek. Másoknak talán ma kerülhet erre sor először életükben. Áldott alkalom ez mindannyiunknak az Úrtól!

Az Úrban való mindenkor öröm ereje által, kötelezzük el magunkat:

1. Az örvendező, áldozatos és hűséges hívó életre! Isten megváltott népének kiváltsága ez. Tegyük ezt nagy örömmel!

2. A Szövetségünkben reánkvaró, szent szolgálatra! Az Úr mindenkire munkát bízott, vagy akar bízni. Engedelmesen és készségesen tegyük azt, amit tehetünk. Most van az ideje, hogy engedelmeskedjünk a szent hívásnak, küldetésnek!

3. Magyar baptista népünk lelki és anyagi támogatására! Juttassunk részt azoknak is akiknek nincsen! - szól az alapige üzenete. Mi csak sáfárok vagyunk, de legyünk hű sáfárai az Istennek! *Steiner István* testvérnek lesz egy-két tanácsa számunkra ebben a



kérdésben. Hadd legyünk még hasznosabb eszközei Istennek!

4. A Krisztusban való szeretetben és szeretetben való észre! Ez szolgál Isten dicsőségére, egymás javára és sok elvesztett lélek megmentésére! Mindannyiunknak szent küldetésünk ez!

Az Úr adjon erre mindannyiunknak kegyelmet és erőt, az Őbenne való mindenkor örövendezés által.

Testvéri szeretettel: **Kulcsár Sándor**

"...HANEM A KÖNYÖRÜLŐ ISTENÉ"

(Beszélgetés Tagai Istvánnal, az Alhambrai Amerikai Magyar Baptista Gyülekezet elöljárójával, melynek során testvérünk a következőkben foglalta össze benyomásait a közelmúltban lezajlott Szövetségi Közgyűlésről.)

Az Alhambrai Amerikai Magyar Baptista gyülekezet nagy örömmel tárta ki kapuit a 2001. évi Közgyűlés színhelyül.

Szövetségünk közel száz éves múltjában nem ez volt az első alkalom, hogy közgyűlést tartottunk Alhambrában. Gyülekeztünk egy áldott és gazdag Közgyűlés vendéglátó gazdjaként ismerkedett a Szövetség többi, sokszor fizikailag távol lakó testvéreivel. A közösségmegtartó és előretekinő célkitűzések is mindig érvényesültek, s az ima erejével felvértezve a Szentlélek áldása is mindig megvolt. A hasonlóságok ellenére azonban az idei Közgyűlés — az évezred első közgyűlése — mégis más volt.

Az Úr Jézus hatalmas segítő keze nélkül — melyre gyülekezetünk minden tagja s vezetője egyaránt hittel bízta a nehézségek megoldását — nem lettünk volna képesek a vártnál s remélnél sokkal nagyobb számú vendég fogadá-

sára, s az események zavartalan lebonyolítására. Isten munkatársaiként gyülekezetünk összeforrott, soha nem látott egységben, nem csupán a helybeli testvérekkel, de a távolról érkező vendégeinkkel is. A vendégek elszállásolásában, étkeztetésében gyülekezetünk önkéntes segítői is örömmel, sok szeretettel és tervezéssel gondoskodtak. Igaz, nem voltunk felkészülve a fiatalok néhány fontos kívánságára, a tenger-s városnézésre, de ez is gördülékenyen nyert megoldást — hála a gyülekezet segítőkész hozzáállásának.

Ugy éreztük, a szónokok és a szolgálattevők kiválasztása általában a résztvevők meglegedését érdemelte ki. Ugyanakkor az anyagi gondok megoldását hittel bízta a gyülekezet a Szentlélek általi vezetéssel, s így újra bebizonyosodott, hogy aki az Ur Jézusra bízta magát, az nem főnyerre épített.

A Közgyűlés programjának a sikeres kettéválasztása megengedte azt, hogy egyrészt a hivatalos ügyek megbeszélése zavartalanul s egymást megbecsülve s meghallgatva egyetértéssel zajlott le, másrészt az esti istentiszteleti alkalom a hivatalos ügyektől mentesen igazán evangélizációs alkalom lehetett.

A vártnál s megérdemelnél úgy érzem sokkal több áldásnak lettünk részesei.

Nem hagyhatom szó nélkül talán egyik legfontosabb tényezőjét a sikeres Közgyűlés hangulatának, melyről egyik idősebb testvérünk úgy nyilatkozott, s ezzel majdnem mindannyian egyet érttünk, hogy ez a közgyűlés hosszú évek után az első olyan összefüggés volt részünkre, ahol a régi hagyományos hívő lelkület uralkodott.

Nem kis része volt ebben nagytiszteletű Cseri Kálmánnak — és feleségének Enikőnek. Nt. Cseri Kálmán hírért a nagyvilágból írásain és hangszalagokra felvett igehirdetéseiből,

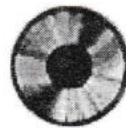
egyéni személyes tanúbizonyságokból már ismertük. (Novák József lelkipásztorunk személyes tapasztalata is egy tényező volt.) A budapesti Pasaréti úti református gyülekezet lelkipásztora — többek előzetes aggodalmai ellenére — a Közgyűléshez kapcsolódó esti istentiszteletek központi szónokaként, mint katalizátor segítette elő a Közgyűlés atmoszférájának, hangulatának az áldásos megteremtését.

Csendes, alázatos lényéből áradt a belső békesség, kristálytisztá logikával felépített teljesen biblikus alapokon nyugvó igehirdetése, az elhivatottság és küldetésstudat személyünkhöz közvetlenül szóló evangélizáló szavai a Szentlélek üzenetét közvetítették. Az Úr szavának engedelmeskedtünk amikor három éve elkezdtük tervezni meghívását.

Itt szeretnénk megköszönni azt a sok áldozatos munkát, sokszor emberfeletti szolgálatot testvéreinknek, mind a gyülekezet tagjainak, az elöljáróságnak, a lelkipásztoroknak, a küldötteknek, mind a vendégeknek és más résztvevőknek egyaránt. Ugyan csak hálával vettük a Pasaréti gyülekezet megértését és itt is szeretnénk megköszönni az ő áldozatkészségüket, mellyel lehetővé tették, hogy lelkipásztoruk közöttünk töltsön néhány hetet.

Reméljük, hogy az az egység és lelki hangulat melyet itt megtapasztalhattunk a jövőben is elkísér minket, s ezért imádkozva adunk hálát az Úristennek. Hadd idézzem végül a Róma 9:16-ot: "Annakokáért tehát nem azé, aki akarja, sem nem azé, aki fut, hanem a könyörülő Istené."

Tagai István



Több mint 500 fénykép a közgyűlésről egy CD lemezen. Megrendelő lap a 11-ik oldalon.





Pillanatképek az alhambrai közgyűlésről

Nem véletlen lépted át az alhambrai gyülekezet kapuját, Isten hozott! / Az énekkar szolgál / *Nt. Cseri Kálmán* igét hirdet / A szövetség tisztségviselői / A helyi lelkipásztor és felesége: *Novák József és Györgyi* / Az asztalok mellett / A gyülekezet énekel / Az úrvacsora előtt *Kulcsár* testvér szól a gyülekezetnek / Vasárnap délután, szolgálatra indulóban: *Novák József, Nemes László, Cseri Kálmán, Kish Ernő, Kulcsár Sándor, Vadász János, Dan László és Herjeczki Géza* (a fényképezőgépnél).

A képeket *Kövesdi János, Fűr Béla* és a szerkesztő készítette.



CHICAGO

Chicagói hírek - április - július

Gyülekezetünk életében eddig ez volt a legfoglaltabb nyár. Imaház felújítás, nyári vakációk, különleges családi események, konvenció... Elfáradtunk, de bele nem fáradtunk a munkába.

Amíg imaházunk nem volt használható, vasárnap délutánonként a pünkösdi testvérekkel együtt tartottunk összejövetelt.

Látogatóink is voltak. Június 23-án vasárnap a *Romániai Magyar Baptista Ifjúsági szövetség* elnöke, *Szűcs Sándor* testvér hirdetett ígét. A 2 Korinthus 13:11 verse alapján arra buzdított bennünket, hogy egy értelemben legyünk, és akkor a szeretetnek és a békességnek Istene velünk lesz.

Ugyancsak ezen vasárnapon látogattak meg *Szász Sándor* és *Anamária* testvérek, az *Evangéliumi Kiadó* munkatársai Stuttgart környékéről. Sándor testvérünk biztonyságtételében bátorított bennünket, hogy legyünk nyilvános, aktív tanítványai a feltámadott Krisztusnak.

Július 1-én családi körben, de ünnepélyes keretek között tartottuk meg *Zágoni Rezső* és *Ilonka* testvérek 50 éves házassági évfordulóját. Az ünneplő



Az aranymenyegzős Zágoni házaspár

családból közel 40-en jöttünk össze Ausztriából, Canadából és az Államokból. Az ünnepelt pár mellett mindnyájan arról tanuskodtunk, hogy az Úr jó és hűséges volt hozzájuk 50 éven át. Testvéreink szeretetéről és példás életéről még a gyermekek is tudtak beszélni, amit mi felnőttek hol nevetve, hol sírva hallgattunk. A vasárnap délutáni istentisztelet után ünnepi torta volt felszolgálva az egész gyülekezetnek. Itt mindenki köszöntötte az ünnepelteket. Ezen a helyen is Isten áldását és vezetését kívánjuk a Zágoni házaspárra!

Ilyen eddig még nem történt: Chicagóból apraja-nagyjával 19-en vettünk

részt Alhambrában, szövetségünk 94. konvencióján. Felejthetetlen marad számunkra az a csodálatos élmény, az átélt öröme és az ott nyert áldások.

Cseri Kálmán és *Enikő* testvérek *Chicagoba* is ellátogattak a konvenció utáni héten. Két hétköznapi estén - szerdán és csütörtökön - szolgáltak biztonyságtétellel és igehirdetéssel a chicagói magyarság között. Az *irgalmas samaritánus* példázat alapján testvérünk megláttatta velünk, hogy manapság is mennyire hiányzik az irgalmasság az emberekből pedig milyen nagy szükség van erre. Megtanultuk, hogy az irgalmasság nem kérdezi, hogy ki a rászorult, hanem csak azt, hogy mivel segíthet és ezt kész addig tenni, amíg rá szükség van. Adja Isten, hogy ez a lelkiület mindnyájunkban meg legyen.

Július 22-én *Mark Patton* testvér és családja volt vendégünk. Márk családjával már nyolc éve él Magyarországon és gyülekezetet plántál *Esztergomban* és környékén. Megtanulták és nagyon szépen beszélik a magyar nyelvet. Beszámolóját diafilmes vetítéssel tette érthetőbbé, láthatóvá. Márk ev. 4:26-29 igeversek alapján beszélt a

magvetés fontosságáról, ami nélkül nem jön el az aratás ideje.

Az augusztusi hónapban még szorgosabban végezzük imaházunk felújítását, a befejezéshez mind közelebb kerülve. Kérjük testvéreink támogatását, hogy legyen szeretetteljes egység közöttünk, úgy a munkálatok idején, mint azután.

Szabó István

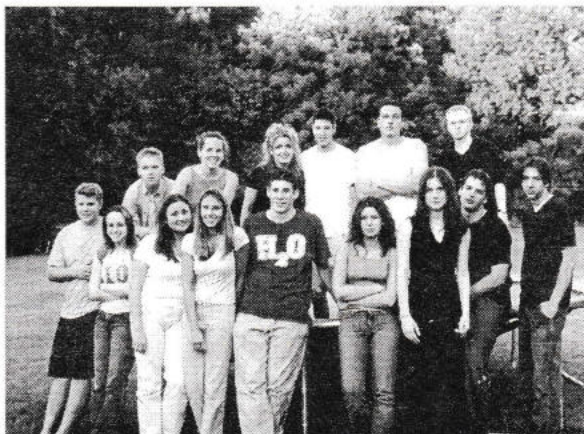
DETROIT

Szép nyarunk volt az idén is. Ezúttal két gyülekezeti alkalmat említünk meg.

Június utolsó vasárnapján a délutáni *Stejankó Ferenc* testvérék otthonában töltöttük. Az ünneplésre az okot az adta, hogy testvéreink harmadik gyermeke, *Erik* befejezte a középiskoláit. A közös ebéd és a labdajátékok utáni áhítat során köszöntöttük Eriket, aki elmondta, hogy ősszel a *Liberty University*-n (Lynchburg, VA) folytatja majd tanulmányait,

aminek eredményeként végül is ifjúsági pásztor szeretne lenni. Adja meg az Úr, hogy valóban úgy alakuljanak élete további eseményei!

Egyébként testvére, *Márta* ugyanazon az egyetemen most kapta meg az első diplomáját.



Stejankó Erik (balról az első) és barátai

Tavaly a legnagyobb találkozóra utaztunk, Nagyváradra, az idén majdnem olyan messzire, *Alhambrába*. Tizenheten keltünk útra Detroitból és mindannyian örömmel gondolunk vissza a közgyűlés napjaira, valamint arra a rövid időre, amit előtte, vagy utána még a környéken tölthettünk - Kalifornia, vagy Arizona természeti szépségeiben gyönyörködve.



A detroiti magyar református templom szószékénél, balról: Nt. Cseri Kálmán, Magyarországról, Nt. Varga Ferenc helyi lelkipásztor és Herjeczki Géza baptista lelkipásztor

A közgyűlést követő vasárnapon *Nt. Cseri Kálmán* református lelkipásztor és felesége Detroitba is eljutott. A magyar református templomban tartottunk egy közös istentiszteletet, melyen vendég testvérünk a vak Bartimeus meggyógyításáról prédikált. A hallgatók között ezúttal sokan voltak olyanok is, akik egyik gyülekezetbe sem tartoznak. Reméljük, hogy az igemagvak gyümölcsöt teremnek. Az istentisztelet utáni ebéd - melyet a *Magyar Hagyományokat Ápoló Kör* rendezett - személyes találkozásra, beszélgetésekre is sor kerülhetett vendégeinkkel.

Máté

Reflections on the 94th Convention of the Hungarian Baptists in Alhambra, California

Those of us who were fortunate enough to attend the meeting of our 94th gathering in *Alhambra, California*, were treated to a rare gathering of Gods' people. There were over one hundred individuals in attendance from other than the west coast areas. Many of these folks were from scattered areas of our country and from overseas. It was so good to see old friends and to make new ones. At this meeting it seemed that the closeness of our Hungarian speaking people manifested itself in a very special way. *We felt the old time bonding of God loving individuals in a very special way.* Our brethren in California out did themselves in every way to make us feel wel-



On the 94th Convention we elected Mr. Ernest J. Kish to be the Honorary President of our Convention. As you know by reading his reports, brother Kish is very active with the Home and in chairing the Financial Committee. Thank you brother Kish for faithfully serving in the Convention for many decades. (ed.)

come. Most of us arrived by air and were met promptly at the airport and were transported to our places of lodging. This had to be a monumental task to begin with, only to be repeated once again on our departure. Their efforts right from the very beginning set the standard that prevailed throughout our entire stay in California.

The Committee that chose the theme and the program did a stellar job of setting the topics to be presented to all of our delegates. Our theme was "*Rejoice in the Lord always*". Our speakers were individuals who presented topics re-

volving around the joys of serving our Lord and Savior. All of our speakers gave us so much to think about and to come home with and to review in the days to follow. We were fortunate to hear from a Reformed Pastor from Budapest, the *Rev. Kalman Cseri*. He was our main speaker and he brought the word of God to us in a very special way. We also received Gods message from the *Rev. Laszlo Nemes*, pastor of our Hungarian Baptist Church in Melbourne, Australia. *Dr. Charles Molnar*, the son of one of our founding fathers of our church in Alhambra also brought back many old time memories of developments during the start of our work in California. In addition, a number of our own pastors and lay people also added much over which to ponder. Our Ladies Conference, led by *Mrs. Gabriella Olah* too was very special to all of us. They presented a variety program of songs, poems and a message from *Mrs. Kalman Cseri* in Budapest. From breakfast through supper including a delicious outdoor picnic, the ladies of the church kept us well fed with typical Hungarian food.

I must also make mention of the professional quality of the *music* that was presented by the Alhambra choir and the musical combo by the young people. *Pastor Novak* (and *Mrs. Novak* too) you all have much to be proud of. As an observer of many years, I have attended most of our meetings for almost sixty five years and this last Convention reminded me of the spiritual level of so many of our past Conventions. *Our time together was spent in peace and around the word of God in Christian fellowship with God loving people.* We thank God for our Hungarian Baptist fellowship. May we all continue to hold fast to our faith in God and continue the work that God has laid upon our hearts.

At the conclusion of our gathering, we all partook in a service of communion. We all felt the spirit of God moving among us. The singing of "*Blest be the tie*" really tied us together for the work that must be done until we will meet again. Please continue to pray for the work and challenges that lie ahead.

Ernest J. Kish



More than 500 convention pictures on a CD! Order the CD and / or printed color pictures on page 11.



Bethesda

Baptist Retirement Home

July at Bethesda

July in Florida is typically hot and humid. This year is no different. We once again had to curtail some of our outside activities because of the hot weather and rain. The rain we do not mind because we know that if we want sweet and juicy citrus, we need rain to produce it. We therefore give thanks to God for whatever comes our way. We accept the good and the not so good. We are responsible for the welfare of seventy aged people who must be fed, made comfortable and watch out for the general welfare of people who are reliant on our watchfulness. This is not always easy since each individual has a different concept of what and how he should be treated. Each of our residents have different ethnic backgrounds and have become accustomed to living within that life style. One individual may want spaghetti every day of the week while another may not want any at all. In addition, state regulations come into play and we have to pay close attention to the rules that are required to be followed to satisfy the regulations. Our operations therefore at times can become quite complex and therefore requires skilled people. Years ago, we were fairly well left on our own and we did not have to have fully trained and licensed individuals on staff. Today we must follow State guidelines in the food that we serve, in all of our activities and the care that we must provide for each of our residents. We are regulated in just about every aspect of our operation. The only aspect of our operation on which we are not regulated is our Service to our Lord. In this respect we do all we can to indicate to our residents that we love the Lord and that we invite them to join us in our praise of Him. As a result, we have periods of Bible Study for our residents as well as hymn singing and of course worship services. Many of our residents love the Lord and are happy to be in a place where they can enjoy a Christian fellowship. For this we praise the Lord.

Bethesda has been in operation for over seventy five years. For all of this time, we have operated in a manner that is Christian in deed and in concept. We have been concerned about all of our residents and we have treated them fairly. At times we even had to financially subsidize some of our residents. When someone runs out of money, what do we do, but to do good to our fellow man. This is what God demands of us.

We of The Hungarian Baptist Convention can be proud of what we have done over the course of years for our aging citi-

zens. We have a good reputation with all of our governing entities. God has been good to us and He has blessed us abundantly. We have contributed heavily to the mission programs of our Convention. Now our Home is for sale and hopefully it will be sold shortly. We are still in the process of completing our negotiations. When our negotiations have been concluded, I will so inform all of you. In the meantime, please continue us in your prayers. We still have much to do in continuing our operations and in concluding the sale.

*Sincerely, Ernest J. Kish,
Chairman of the Board*

HELEN NEMETH

The Lord has called Helen Nemeth to her glory on July 26, 2001. She had faithfully served the Lord throughout her entire life time. She had accepted her Lord at an early age as a member of our *Hungarian Baptist Church* in the city of *Garfield, New Jersey*. She, her husband, *Louis* and handicapped daughter, *Joan*, attended our Conventions for many many years. She was a faithful member of her church, our fellowship and her Lord. She participated in all of our activities until such a time that, because of deteriorating health, she could no longer manage her affairs. She however remained faithful to the very end.

Her pains are gone and she is now with the Lord whom she loved and served throughout her entire lifetime. *"Well done thou good and faithful servant, thou has been faithful over a few things, I will make thee a ruler over many things, enter thou into the joy of the Lord."*

E. J. Kish

Baptists Send More Aid to North Korea

Imagine living on a government hand-out of nine ounces of rice per day. There's little food, and inadequate power and clothing to fight the sub-zero temperatures of winter. That's the daily reality for many of the people of North Korea, but Baptists from around the world are trying to help.

A partnership consisting of *Hungarian Baptist Aid (HBAid)*, *Baptist World Aid (BWAid)* and the *Baptist Missionary Society (BMS)* of Great Britain, sent three, 40-foot containers of relief supplies, valued at US\$3 million, to three orphanages and two hospitals in North Korea during the first two months of this year.

Dr. Glyn and Gillian Jones of Great Britain, and *Dr. Béla and Lilla Szilágyi* of Hungary, traveled to North Korea to distribute and monitor the aid, which in-

ILLUSZTRÁCIÓK

rovatvezető: Dan László

Ezúttal először a bűnről olvashatunk néhány gondolatot, s azután következnek a témához kapcsolódó illusztrációk. Sok esetben érezzük úgy, hogy ez a téma nemkívánatos az emberek között. Hiszem azonban, hogy a következő gondolatok segítenek nekünk 3 dolgot megtenni: felismerni bűneinket, megújírtani bűneinket és elhagyni bűneinket. Spurgeon egyszer így fogalmazott: *"Hívőnek lenni annyit jelent, mint a bűnbánatra hajlandónak lenni."*

Gondolatok a bűnről

- A bűn az Isten akaratával való ellenkezésből ered, vagyis az isteni törvénynek gondolatban, kívánságban, szóban vagy tétben való megszegése.

- A bűn magához szorítja a bukott ember természetét, ahogy az óriáskígyó átfonja áldozatát.

- Ha a bűnt kituszkoljuk a főkapun, betolakodik a hátsó ajtón, vagy bemászik az ablakon, vagy leereszkedik a kéményen.

- A bűnt el kell törölni a Megváltó vérével, nem pedig betakarni a vallássosság köpenyével. A bűn és köztünk felállítandó fal nem lehet soha túl széles, vagy túl magas.

Évekkel ezelőtt nagy vulkánkitörés következett be Washington államban, a St. Helen hegyen. Már azelőtt is az emberek állandó veszélyben voltak a hegy körül, mert figyelmen kívül hagyták az ütlezésárásokat. Ezért a vulkán ki-

cluded children's winter clothes, school materials, personal health items, medicines, medical supplies and hospital equipment.

"How we thanked God, uplifting our hearts and hands to him, for his gift," said Dr. Szilágyi. *"Standing in the opened containers, we asked for God's blessing upon each and every piece of the aid, the people who gave and those who would receive,"* He added, *"The local officials were pleased as the supplies were unloaded, and they were eager to see which institution would receive them. Their faces especially shone when they saw the unending row of valuable medicines."*

North Korean authorities granted HBAid permission to open a Baptist humanitarian office in Pyongyang, the country's capital, to organize the aid and development work of the worldwide Baptist family in North Korea, and to supervise and monitor its distribution. (BWA News)

töréskor számosan meghaltak és megsebesültek. Még ha a fizikai veszély a küszöbön áll is, az emberek nem engedelmesskednek az előírásoknak. *A bűn és az engedetlenség* mindig életveszéllyel és pusztulással jár.

A feljegyzés szerint az egyik híres prédikátor templomában volt egy óra, ami hirhadt volt pontatlanságáról. Néha sietett, máskor késett, és nem tudták megjavítani. Végül, amikor már széles körben elterjedt a híre, a prédikátor feliratot tett az órára: *"Ne a mutatókat hibáztasd, a baj mélyebben van."* Ugyanez érvényes az emberekre is: *a baj mélyebben van, mint ami a felszínen látszik.*

Új lakóház külső munkálatait vállalta el egy szakember. A szerződésnek megfelelően igyekezett a legjobban elvégezni a munkát. Sikeresen be is fejezte. Egy másik mester az emeleti fürdőszobában végzett valamilyen munkát. Egy este nyitva felejtette a csapot. A víz megtöltötte a kádat, elárasztotta a helyiséget és áthatolva a falon, tönkretette a ház földszinti külső vakolatának egy jó részét. Senki sem ismerte el a hibát, így a mesternek újra kellett csinálnia a külső munkát. Amikor a munkát befejezte, valaki megjegyezte:

- Ez kellemetlen volt, de ezzel az ügy mégiscsak lezárult.

Erre a megjegyzésre a mester - aki keresztyén volt - így felelt:

- Nem, a dolog csak el van halasztva az utolsó ítéletig.

Két jóbarát egy gyönyörű épület mellett ment el, melyet pompás kert vett körül. *"Vajon mennyit érhet ez a villa?"* - kérdezte az egyik. - *"Nem tudom mennyit kérnek érte - mondta a másik. - Azt azonban tudom, hogy az első tulajdonosnak mennyibe került."* - *"Mennyibe?"* - kérdezte az előbbi. *"A lelkébe"* - volt a felelet.

A fiú összeveszett édesapjával, és a földre lökte. Ezután hajánál fogva elkezdte húzni ki a szobából. A küszöbnél az apa felkiáltott:

- *Csak eddig fiam és ne tovább, eddig a küszöbön húztam én is a hajánál fogva az apámat. A bűneink következménye előbb vagy utóbb utolér bennünket.*

Egy arab mese beszél egy tevééről, amelyik egy sátorhoz érve, bedugta az orrát s mivel semmi ellenállásra sem talált, első lábával is belépett, s lassan egészen bement. Most már rászólt az arab, hogy ez a sátor két lakónak igen szűk.

- *Úgy - mondta a tevé - jó lesz tehát, ha azon igyekszel, hogy elhagyd a sátrat.*

Igy fészkel be magát a bűn is szívünkbe, míg egészen úrrá lesz felette. ◀

valóban ?

COMMUNICATION, PEOPLE, COMMUNICATION!

Drescher Lajos testvér, szövetségünk pénztárosa a számok embere. Néhány éve megtört a jég, szólót énekelt. Idei közgyűlésünkön háromszor is hallottam, ahogy jóváhagyólag, vagy figyelmeztetésül megjegyezte: *Communication, people, communication!*

Nem érthetünk szót egymással beszélgetés nélkül. Fontos a szeretet, a figyelmesség, az engedékenység, de „néma gyereknek az anyja sem érti a szavát”. Alaptalan feltételezések, bizalmatlanságot szító érzések, tisztázatlan kérdések ott burjánzanak el, ahol nem veszik a fáradságot, hogy beszélgesse- nek. Amikor megnyílunk egymás előtt, azonnal apró jeleket, hatásait látjuk szavainknak, és ha figyelmesen beszélgetünk tényleg kicserélődnek a gondolatok. Ez nem azt jelenti, hogy meggyőztük egymást, hanem hogy megismerkedtünk (akivel beszélgettem, most már tudja, hogy mit gondolok, és én is tudom, hogy mi a véleménye arról).

Úgy tapasztalom, hogy a legtöbb kárt azzal okoztam embertársi kapcsolataimban, még a lelkipásztori szolgálatban is, amikor akármilyen megfontolásból, bezárkóztam – elmaradt a kommunikáció.

Leginkább magunkat féltve félünk megnyílni egymás előtt. Mit gondolnak rólam, ha kiderül, hogyan gondolkozom erről vagy arról? A zárkózottság kíméletlen kritika is kifelé. Mit gondolunk egy olyan környékről, ahol kerítések, rácsok és záruk halmaza mögé rejtőzködve élnek az emberek? Az az első gondolatunk, hogy milyen nagy értékek lehetnek a rácsok mögött, vagy inkább, hogy milyen veszélyes vidéken élnek ezek a szegény emberek? A kommunikáció, a figyelmes beszélgetés bizalmat ébreszt közöttünk még akkor is, ha nem értünk egyet.

Mondom, a „figyelmes” beszélgetés. A lefetyelés, a csakazértis vitatkozások, vagy az éppen udvariaskodó szembenállások nem nevezhetők beszélgetésnek. Mire figyeljünk, amikor beszélgetünk? Könnyű a válasz: magunkra és a másikra. Magamra azért, hogy el ne mulasszam a lehetőséget, most, amikor a másik a figyelmeivel nekem adózik. Beszélgetőtársamra pedig azért kell odafigyelnem, mert akkor, ott helyben, sokféleképpen visszatükrözi, milyen jelentősége is van az én mondanomnak az ő világában. Hány nevetséges, vagy éppen tragikus helyzetre emlékezünk, ahol a „beszélgető” partnerek egymás értelmi képességeit is

kérdőre vonták már, mert nem futotta figyelmükből a *jelentőség szintjéig* hatolni. – Hát nem értesz magyarul? Szépen mondom, miért nem érted? A füledbe rájgam tán? – Igenis, ért magyarul, eszé- nél van és nem süket. Értetlenkedése, unalmas, üres tekintete, elfogadása vagy visszautasítása azonnali visszajelzések, nem szavaim értelméről, hanem az azoknak tulajdonított jelentőségről. Ha a visszajelzés úgy kívánja, akkor még beszélgetnünk kell – de figyelmesen!

Nagyon keveset beszélgetünk. Gyakran látom, egyesekből szinte ömlik a szó, mert gőzüik sincs már arról, milyen az, hogy „figyelmesen beszélgetni”. „Ami a szívén, az a száján”, „ő őszintén mondja”, „nem tudta ezt már magában tartani” – ezek a szófordulatok mind felszínességről beszélnek, és mint ilyeneket fontos meghallanunk. Pedig olyan jó dolog beszélgetni!

Először találkoztunk. Későn este, gyűlések, tanácskozások, istentisztelet után, a konyhai asztalhoz ültünk, egy pohár víz mellé. Hol ő kérdezett, hol én. Beszélgettünk családról, gyülekezetről, munkáról, politikáról. Olyan jól esett, hogy megkérdezett. Nagyon érdekes embernek találtam én is őt. Szinte látom az arcát most is, ahogy előrehajolva figyel. Több százán vettünk részt ezen a közgyűlésen; én vele találkoztam.

Novák József

Lapozgassuk a Bibliát! Keressetek és találtok! (2)

• *A szamarak miatt pedig, melyek téled ezelőtt három nappal elvesztek, ne aggódjál, mert megtaláltattak.*

• *Megtaláltam a törvénykönyvet az Úr házában.*

• *A kik nagy örömmel örvendeznek, vigadnak, mikor megtalálják a koporsót.*

• *Mert szoros az a kapu és keskeny az az út, a mely az életre visz, és kevesen vannak, a kik megtalálják azt.*

• *Ismét hasonlatos a mennyeknek országa a szántóföldben elrejtett kincshez, a melyet megtalálván az ember, elrejté azt...*

• *Mert a ki meg akarja tartani az ő életét, elveszti azt; a ki pedig elveszti az ő életét én érettem, megtalálja azt.*

• *Elmenének azért és megtalálják a megkötött vemhet, az ajtónál kívül a kettős útnál, és eloldák azt.*

• *Örvendeztetek én velem, mert megtaláltam az én juhomat, a mely elveszett vala.*

• *Megtalálom azért magamban, ki a jót akarom cselekedni, ezt a törvényt, hogy a bűn megvan bennem.*

A megfejtéseket október végéig várja a szerkesztő.

SZABÓ ERZSÉBET 1918 - 2001



Erzsébet Szilágykémeren született a Gál családban, 1918. április 19-én. Hívő szülők gyermekeként nevelkedett. Fiatal korában megtért és *Szilágy-nagyfaluban*, a *Berettyó* folyóban bementek.

Házasságot kötött Szabó Lajossal. A Jóatya két gyermekkel ajándékozta meg őket.

Szüleit hamar hazaszólította az Úr. Két gyermekük mellett 7 éves öccsét is férjével együtt nevelte, nagy szorgalommal. Miután a férjét is hazaszólította az Úr, 20 évet özvegységben élt. Ez idő alatt testvérét és fiát is gyászolnia kellett.

1990-ben jött Amerikába, több mint 10 évet lánya családi körében élt.

Nagyon szerette az imaházat - a clevelandi Bethánia gyülekezetbe tartozott. Amikor csak tehetette és egészsége megengedte, mindig részt vett a gyülekezeti alkalmakon. Ott érezte jól magát, ahol énekelték. Két évi türelemmel viselt betegség után, június 26-án az Úr haza szólította a fájdalom mentes hazába.

A gyászistentiszteleten Dr. Pintér Zoltán lelkipásztor szolgált.

Géczy Andor



2001. október 7.

JÉZUS PÉLDÁZATOKKAL TANÍT

Máté 13:1-13,16,34-35

Minden idők legnagyobb tanítója, a tökéletes Isten-Ember, az Úr Jézus Krisztus, széles skálájú stílusban hirdette az Igét, hiszen Ő maga volt a testté lett Ige. Mindent átfogó hatalmát bizonyították csodái: természet, betegségek, alvilági erők és halál mind-mind engedtek Néki. Isten titkainak birtokában úgy tanított, mint akinek hatalma van: intett, prédikált, nevelt, bátorított, evangélizált és prófétált a társadalom minden rétegének. Egyik eszköze a példázatok használata. A Mester a Máté 13-ban Isten országáról hét példázatot mond el, ezek közül az elsővel foglalkozunk.

I. A magvető (vagy a négyfajta föld) példázata (1-9)

Az Úr Jézus az öt szorongató sokaság miatt a hajóba kényszerül, és onnan szól hallgatóihoz: „kiméne a magvető vetni..”

1. Az útfélre esett mag (4)

A szántóföld szélén jól kitaposott út teljesen alkalmatlan a vetésre, mivel a mag csak a felszínre hull, és nem képes a humuszba hatolni. A 19. vers szerint ez azt a hallgatót jelképezi, aki hallja, de nem érti az Igét. Figyelmét más köti le, s a gonosz váratlanul elcseni az igemagot szívéből.

2. A köves helyre esett mag (5,6)

Létezik olyan hallgató is, aki örömmel fogadja a kedvére való Igét. Képtelen áldozatot hozni érte, és meghátrál az üldöztetés és botránkozás köve miatt (20-21).

3. A tövisek közé esett mag (7)

E hallgató szívében a jó vetőmaggal együtt tövis is növekszik: a világ, a gazdagság szeretete. Ez elfojtja az Igét, ezért itt rendszeres gyomlálásra van szükség! (22)

4. A jó földbe esett mag (8)

Az Ige a nyíltszívű hallgatókban gyökeret ver, és ki-ki az Istentől nyert talentuma szerint hoz gyümölcsöt: harminc-, hatvan- és százannyit (23, Máté 25:15kk).

Van-e fülünk a tanítás megértésére?(9) Mi melyik földhöz hasonlítunk?

II. A példázatok célja (10-13, 16, 34-35)

A tanítványok nem értették, miért szólt az Úr példázatokban a néphez, bár Ő az ŐT-i prófécianak tett eleget (35). Jézus kérdésekre teljesen kielégítő választ adott: a titkok megértése a tanítványoknak adatott. Isten kijelentéseit természeti ember nem foghatja fel, csak a lelkiek, a mennyei igazságok után őszintén érdeklődők érthetik meg azt. Ha Jézus tanítványai vagyunk, Igéje napról-napra jobban megvilágosodik számunkra. Lehull a lepel lelki vakágunkról, süket-ségünkről, és tisztán látunk és hallunk mindent.

Szántuk fel az agyontaposott földet, hordjuk el szántóföldünkről a köveket,

gyomláljuk ki a töviseket, hogy Jézusból táplálkozva (Ján 15:5) sok gyümölcsöt teremhessünk az Ő dicsőségére!

Aranymondás: Máté 13:13

Október 14.

AZ IRGALMAS SAMARITÁNUS

Lukács 10:25-37

Az ember legnagyobb dilemmája nem a megélhetés, gazdagság, szépség, bölcsesség, hanem az örök élet kérdése. A legrégibb idők óta ez foglalkoztatta a bölcseket és egyszerű embereket egyaránt. Az ŐT-ban találunk utalást erre (Jób 19:25-26, És 26:19, Dán 12:2-3), az ÚT-ban pedig Bemerítő János, majd az Úr Jézus hirdeti az Isten országának közeledtét. A János 3:16 szerint azok nyerik el az örök élet ajándékát, akik hisznek az Isten egyszülött fiában. Ki más lenne alkalmasabb arra, hogy a törvénytudó nagy kérdésére válaszoljon, mint maga az Úr Jézus?

I. Mit cselekedjem? (25-29)

A zsidó nép eliteje, a farizeusok, írástudók, papok és lévíták a törvény ismeretére és betartására alapozták az örök élet elnyerését. Csak később, Jézus váltsághalála után lett nyilvánvalóvá, hogy az az Isten kegyelmi ajándéka, és nem érdem szerinti nyereség (Róma 6:23, Ef2:8-9).

A törvénytudó próbára teszi a Mestert kérdésével, ám az Úr visszakérdez: mi van a törvényben? A tudását fitogtató, helyeslésre váró tanító jól válaszol: az Isten és felebarát szeretete az egész törvény betöltése. „Ezt cselekedd, és élzs” – feleli a Mester. Ez védekezésre és önigazolásra készítette a kérdezőt:

II. Ki a felebarátom?(30-35)

Erre Jézus az egyik legmegragadóbb példázattal válaszolt. A jerikói úton egy embert a rablók félholtra verve és kifosztva magára hagytak. Az arra haladó pap és lévita elkerüli a szerencsétlenül járt vándort. Egy samáriai ember viszont megáll, megkönyörül rajta, bekötözi sebeit, a vendégfogadóba viszi és két munkanap árát adja gondozására. Megigéri, hogy visszatértekor további kiadásait is fedezi. Micsoda arcucsapást jelentett a tudós hallgatóságnak, hogy Jézus az emberszámba sem vett samáriait

erkölcsi értékében a pap és lévita fölé helyezi! Ámde most Jézuson a sor, hogy kérdezzen:

III. Szerinted ki az igazi felebarát? (36-37)

Mi mást válaszolhatott a sarokba szorított törvénytudó, mint ezt: „az, a ki könyörült rajta”. Micsoda tanítás: „eredj el, és te is a képen cselekedjél!”

Lehetünk bárkik: lelkipásztorok, diakónusok, karmesterek, bizottsági tagok: ha a pap és lévita példáját követjük, Isten elmarasztal. Hiába adakozunk, ha elhagyjuk az irgalmasságot (Mt 23:23). Nem mehetünk a mennybe Uram-uramozással, ha nem cselekedszük az Atya akaratát (Mt 7:21). Lenézhetjük a samaritanust, az egyszerű tagot, az özvegyasszony két fillérjét, de ezzel csak magunkat zárjuk ki az örök életről. Vajha megtanulnánk alázatban, egyszerűségben, békésen és csendesen munkálkodni, mint az irgalmas samaritanus, hogy Urunk mondhatta: „jól vagyok jó és hű szolgám”.

Aranymondás: Lukács 10:36-37

Október 21.

PÉLDÁZATOK AZ IMÁDSÁGRÓL

Lukács 18:1-14

Az imádság a keresztyén életmód legfontosabb eleme, az öt kegyelmi eszköz egyike (ima, Ige, bemerítés, Úrvacsora, közösség). Ez a hívó ember lélegztvétele, és éppen annyira szükséges, mint a tudónek a levegő. Ima nélkül nem beszélhetünk egészséges lelki életről. Hálaadás, imádás, könyörgés, bűnvallás, kérés, közbenjárás - ime egy néhány formája az imádságnak. Az imádság elengedhetetlen tartozéka a hit (Zsid 11:6), elvárt magatartása az alázat (Jak 4:10) és Isten akaratában való megnyugvás (Máté 26:39), helyes módja pedig: imádkozni az Atyához, az Úr Jézus nevében, a Szent Lélek által (Mt 6:6, Ján 14:13-14, Júd 20). Isten háromféle választ adhat imánkra: igen, nem, várj még, és ezeknek mindegyike javunkat szolgálja. Az Úr Jézus, aki példaképünk és tanítónk az imádkozásban, annak két alapelemét tárgyalja az előttünk lévő igeszakaszban.

MEGRENDELŐ LAP

Megrendelem az Észak-Amerikai Magyar Baptista Szövetség 94. Közgyűlésén készült

- ☐ darab foto-CD-t, melynek ára \$11.00 / db (postaköltséggel együtt)
- ☐ darab színes csoportképet, melynek ára \$13.00 / db (postaköltséggel együtt, keretezés nélkül 8x12" méretű)
- ☐ darab foto-CD-t és csoportképet együtt, melynek ára \$23.00 / garn. (postaköltséggel együtt, keretezés nélkül)

Név

Cím

Acsekkel kérem a Kovesdi Art Design Inc. nevére kiállítani és a megrendelő lappal együtt az alábbi címre küldeni:

Kovesdi Art Design Inc. 5426 Cloverly Avenue, Temple City, CA 91780 USA

12/2001
JANKA BIRO
1176 VER CIRCLE N. E.
PALM BAY, FL 32905

(USPS 716-300)

PERIODICAL
POSTAGE
PAID



12. oldal

2001. szeptember

POSTMASTER:

Send Form 3579 to Gospel Messenger, Subscription Manager,
12409 DEVOE ST., SOUTHGATE, MI 48195

I. Állhatatosság az imában (1-8)

A példázat szerint egy szükségben lévő özvegyasszony annyit járt a hamis bíró nyakára, míg az engedett kérésének, és megszabadította ellenségeitől. A kitartó kérelem még egy istentelen, becstelen embernél is elérheti célját. Mennyivel inkább enged Isten az állhatatos imának! A választottak éjjel-nappal kiáltanak az Atyához, és Ő idejében megszabadítja őket az ellenségtől. „Meddig nem ítélsz még” – szól a vértanúk kérdése (Jel 6:10), és az Úr válaszol: bosszút állok értük hamar! (8) Az állhatatos ima hit nélkül elképzelhetetlen. Csak akkor tudunk szüntelenül, meg nem restülve imádkozni, ha teljes bizodalommal tudunk a kegyelem királyi székéhez járulni (Zsid 4:16). Ha nincs hitünk az állhatatos imához, nem lesz elegendő hitünk a megtartásra sem, mikor eljön az Úr megítélni élőket és holtakat (8b).

II. Alázat az imában (9-14)

Az ima rávilágít az ember valódi lelkületére. A Mester összehasonlítja a farizeus és vámszedő imádságát: az előbbinek majdhogynem szétfeszül a keble az önteltségtől, büszkeségtől és öngazságtól, míg az utóbbi kétségbeesetten veri a mellét: „Isten, légy irgalmas nekem, bűnösnek!” Jézus ítélete világos: a vámszedő megigazultan távozott a templomból. „Az Isten a kevélyeknek ellene áll, az alázatosoknak pedig kegyelmet ad” (Jak 4:6).

Az ima számunkra kiváltság és parancs, áldás és eszköz, életem és szellemi energiaforrás, mennyei gyorsposta és lelki légzés. Hadd gyakoroljuk

azt kitartóan, alázatosan, hatékonyan, hogy ránk is érvényes legyen: „és mielőtt kiáltanának, én felelek, ők még beszélnek, és én már meghallgattam” (És 65:24)

Aranymondás: Lukács 18:1

Október 28.

A JUHOK ÉS A KECSKÉK

Máté 25:31-46

Olyan korszakban élünk, amikor az emberek nagy része feszült figyelemmel kíséri a felgyorsuló eseményeket. Ez arra utal, hogy világkatasztrófa várnak, amelynek kimenetelét és következményeit nem ismerik. Egyedül Isten Igéje ad felvilágosítást az utolsó időről. Ezt kutatják a különböző teológiai irányzatok és a bibliai eszkatológia. Az Úr Jézus az olajfák hegyén erről beszél tanítványainak (Máté 24-25r.): lesz háború, földrengés, éhség, járvány, üldöztetés, botrányok, gyűlölet, ám ez csak kezdete a nagy nyomorúságnak. Az evangélium hirdettetni fog mindenütt, a pusztító utálatosság a szent helyen lesz, hamis krisztusok támadnak. Ez a nagy nyomorúság ideje, melynek napjai megrövidítetnek a választottakért. Végül megjelenik az embernek Fia hatalommal és dicsőséggel, angyalai összegyűjtik a választottakat, és a Vő-legény megtartja menyegzőjét, amelyen részt vesz az öt eszes szűz. Ezután jutalmat oszt az Övéinek, majd beül az Ő dicsőségének királyi székébe, hogy ítéljen a nemzetek fölött. Ezeket két csoportra osztja, amint a pásztort teszi a juhokkal és kecskével (31-33).

I. A juhok (34-40)

A juhokat jobbkéze felől állítja a Király. Ez az igazak csoportja, akik nem ítéletet, hanem dicséretet kapnak. Ezzel jutalom is jár, és az nem más, mint a világ megalapítása előtt számukra elkészített ország öröklése. Tudnunk kell, hogy Isten minden tettünket ismeri. Az igazak azért nyertek jutalmat, mert hitük, istenféljük, szeretetük olyan másokra irányuló szolgálatban nyilvánult meg, amelyet nem is tartottak számon. „Amennyiben megcselekedtetek egygyel”, mondja az igaz Bíró, „én velem cselekedtetek!”

II. A kecskék (41-46)

Az Úr bal keze felőli csoport ítélete rettenetes: osztályrészük az örök tűz, mely az ördögnek és angyalainak készült. Ezek nem akarták felismerni a jó cselekedetre adódó alkalmakat, s aki tehetne jót, de nem tesz, bűne az annak (Jak 4:17). Jézus ítélete egyértelmű: ha nem tették jót egygyel a legkisebbek közül, Vele nem cselekedtek.

Igénkből kitűnik, hogy az ítélő bíró Jézus, az embernek Fia (31, Ján 5:22, Csel 17:31). Látjuk azt is, hogy két hely van elkészítve az idők végére: az örök győtrelem helye és az örök élet helye (nincs sző purgatóriumról!). Isten az örök tüzet nem az embernek szánta, hanem az ördögnek és angyalainak, ám azok is oda kerülnek, akiknek neve nincs beírva az élet könyvébe (Jel 20:15). Az Úr Jézus a választottainak az Atya házában készített helyet (Ján 14:2-4). Mi melyik csoporthoz tartozunk, és vajon melyik helyre kerülünk? A szüret ideje hamarosan megérkezik, s Jézus gyümölcsöt fog keresni életfánkon. Ha csak levelet talál, ítélet ér, ha pedig jó gyümölcsöt lel, jutalmat nyerünk (vö. 2Kor 5:10). Élünk olyan hívő életet, hogy Pál apostollal együtt mondhassuk el: „ama nemes harcot megharcoltam...végezetre eltétetted nekem az igazság koronája, melyet megad nekem az Úr” (2Tim 4:7-8).

Aranymondás: Máté 25:40

Dénes Endre

